

がくせいしょう  
**学生証について Student ID Explanation**

がくせいしょう しょう  
 学生証を使用できるのは、2022年4月1日からです。  
 Your student ID card is available from April 1, 2022.

がくせいしょう  
**学生証 / Student ID Card**



がくせいしょううらめんとようほう さいせきかくにん  
**学生証裏面貼付用 在籍確認シール / Registration Confirmation Label**

ざいせきかくにん  
 在籍確認シールがない学生証は無効です。 Student ID Card is valid only with this label.

がくせいしょう  
 学籍番号、サインと げんじゅうしよきにゅう  
現住所記入を忘れずに！

**Do not forget to write your ID number, Present address and sign you name.**

|  |   |
|--|---|
| Student ID No.   | サイン<br>Signature  |
| 有効期限<br>Valid  | 大学の訂正印なき住所変更は無効<br>Address change is valid only with the authorized university stamp. |
| 31/March/2023  |   |
| 現住所<br>Present Address   |   |
| 住所変更<br>Address Change   |   |
| 通学<br>期間   | 間   |
| 間  | 間   |
| 乗通<br>車学<br>券定<br>発期<br>行控   | 発行年月日 通用期間 発行 駅   |
|  | 発行年月日 通用期間 発行 駅   |
|  | 発行年月日 通用期間 発行 駅   |
|  | 発行年月日 通用期間 発行 駅   |
| 生協電子マネーに関するお問い合わせ先 TEL0977-78-1171 立命館生活協同組合APUセンター<br>立命館生活協同組合 (APU) の加入者はこのカードで組合員サービスを受けられます。<br>Inquiries about Co-op e-money : 0977-78-1171 Ritsumeikan Co-op APU Center<br>Ritsumeikan Co-op (APU) members can access member benefits with this card. |   |

じゅうしょへんこうじ  
 住所変更時は、スチューデント・オフィスで大学の訂正印を受けること。

When you have changed your address, notify Student Office of your new address and get the authorized university stamp for your address change.

\* 詳細は『<sup>しょうざい</sup>学生生活<sup>がくせいせいかつ</sup>ハンドブック』を<sup>さんしょう</sup>参照してください。

\* Please refer to “Student Life Guide Book” for details.

[https://www.apu.ac.jp/studentsupport/page/content0341/2021/1\\_handbook\\_J.pdf](https://www.apu.ac.jp/studentsupport/page/content0341/2021/1_handbook_J.pdf) (日本語)

[https://en.apu.ac.jp/studentsupport/page/content0341/2021/1\\_handbook\\_E.pdf](https://en.apu.ac.jp/studentsupport/page/content0341/2021/1_handbook_E.pdf) (English)

立命館<sup>りつめいかん</sup>アジア太平洋<sup>たいへいようだいがく</sup>大学では、学生<sup>がくせい</sup>の氏名<sup>しめい</sup>の表記<sup>ひょうき</sup>について次<sup>つぎ</sup>のような原則<sup>げんそく</sup>を定<sup>さだ</sup>めています。

APU student's name order rule is as follows:

国際<sup>こくさい</sup>学生<sup>がくせい</sup>の氏名<sup>しめい</sup>表記<sup>ひょうき</sup>は、アルファベットを基本<sup>きほん</sup>としパスポート氏名<sup>しめい</sup>の順序<sup>じゆんじゆ</sup>に表記<sup>ひょうき</sup>されます。

International students' names are transcribed in Roman alphabet and as the order of passport.

学生証<sup>がくせいしやう</sup>の氏名<sup>しめい</sup>、生年月日<sup>せいねんがっぴ</sup>等に<sup>あやま</sup>誤<sup>ご</sup>りがある場合は、<sup>ばあい</sup>「学生証記載事項変更届<sup>がくせいしやう きさい じこう へんこうとどけ</sup>」に必要事項<sup>ひつようじこう</sup>を記入<sup>きにゅう</sup>のうえ、スチューデント オフィスに<sup>ていしゆつ</sup>提出<sup>ていしゆつ</sup>してください。無料<sup>むりよう</sup>で学生証<sup>がくせいしやう</sup>を再発行<sup>さいはつこう</sup>します。

If you find any mistakes in your name, date of birth details etc., please fill out the “Name Change Request Form” and submit it to the Student Office.

A new Student ID card will be reissued free of charge.

\* 紛失<sup>ふんしつ</sup>、汚損<sup>おそん</sup>・破損<sup>はそん</sup>などによって再発行<sup>さいはつこう</sup>が必要な場合は手数料<sup>てすうりよう</sup> (2,000円) <sup>えん</sup>が必要です。<sup>ひつよう</sup>

A re-issue fee of ¥2,000 will be charged in case of loss, damage or stain.

### <電子マネー>

学生証には生協が管理する電子マネーが搭載されており、生協ショップやカフェテリアでお金をチャージすることができます。

証明書は学生証にチャージした電子マネーを使って証明書発行機で発行することができます。

### <Electronic money>

The student ID card includes the Co-op electric money system. You can recharge student ID card at Co-op shop and cafeteria.

You can issue certificates with the automatic certificate dispenser machines using a student ID card recharged with electronic money.